

КНИГА ПРОРОКА АМОСА

1 Слова Амоса, одного из пастухов Фекойских, которые он *слышал* в видении
2 об Израиле во дни Озии, царя Иудейского, и во дни Иеровоама, сына
3 Иоасова, царя Израильского, за два года перед землетрясением. И ска-
4 зал он: Господь возгремит с Сиона и даст глас Свой из Иерусалима, и
5 восплачут хижины пастухов, и иссохнет вершина Кармила. Так говорит Господь:
6 за три преступления Дамаска и за четыре не пощажу его, потому что они молотили
7 Галаад железными молотилами. И пошлю огонь на дом Азаила, и пожрет он чер-
8 тоги Венадада. И сокрушу затворы Дамаска, и истреблю жителей долины Авен и
9 держащего скипетр — из дома Еденова, и пойдет народ Арамейский в плен в Кир,
10 говорит Господь. Так говорит Господь: за три преступления Газы и за четыре не
11 пощажу ее, потому что они вывели всех в плен, чтобы предать их Едому. И по-
12 шлю огонь в стены Газы, — и пожрет чертоги ее. И истреблю жителей Азота и
13 держащего скипетр в Аскалоне, и обращу руку Мою на Екрон, и погибнет остаток
14 Филистимлян, говорит Господь Бог. Так говорит Господь: за три преступления Ти-
15 ра и за четыре не пощажу его, потому что они передали всех пленных Едому и не
16 вспомнили братского союза. Пошлю огонь в стены Тира, и пожрет чертоги его.
17 Так говорит Господь: за три преступления Едома и за четыре не пощажу его, потому
18 что он преследовал брата своего мечом, подавил чувства родства, свирепствовал
19 постоянно во гневе своем и всегда сохранял ярость свою. И пошлю огонь на Фе-
20 ман, и пожрет чертоги Восора. Так говорит Господь: за три преступления сынов
21 Аммоновых и за четыре не пощажу их, потому что они рассекали беременных в
22 Галааде, чтобы расширить пределы свои. И запалю огонь в стенах Раввы, и пожрет
23 чертоги ее, среди крика в день брани, с вихрем в день бури. И пойдет царь их в
24 плен, он и князя его вместе с ним, говорит Господь.

2 Так говорит Господь: за три преступления Моава и за четыре не пощажу его,
2 потому что он пережег кости царя Едомского в известь. И пошлю огонь на Моава,
3 и пожрет чертоги Кериофа, и погибнет Моав среди разгрома с шумом, при звуке
4 трубы. Истреблю судью из среды его и умерщвлю всех князей его вместе с ним,
5 говорит Господь. Так говорит Господь: за три преступления Иуды и за четыре не
6 пощажу его, потому что отвергли закон Господень и постановлений Его не сохра-
7 нили, и идолы их, вслед которых ходили отцы их, совратили их с пути. И пошлю
8 огонь на Иуду, и пожрет чертоги Иерусалима. Так говорит Господь: за три преступ-
9 ления Израила и за четыре не пощажу его, потому что продают правого за серебро и
10 бедного — за пару сандалий. Жажнут, чтобы прах земной был на голове бедных, и
11 путь кротких извращают; даже отец и сын ходят к одной женщине, чтобы бесславить
12 святое имя Мое. На одеждах, взятых в залог, возлежат при всяком жертвеннике, и
13 вино, *взыскиваемое* с обвиненных, пьют в доме богов своих. А Я истребил перед ли-
14 цем их Аморрея, которого высота была как высота кедра и который был крепок как
15 дуб; Я истребил плод его вверху и корни его внизу. Вас же Я вывел из земли Египет-
16 ской и водил вас в пустыне сорок лет, чтобы вам наследовать землю Аморрейскую.
17 Из сыновей ваших Я избирал в пророки и из юношей ваших — в назореи; не так
18 ли это, сыны Израиля? говорит Господь. А вы назореев поили вином и пророкам
19 приказывали, говоря: «не пророчествуйте». Вот, Я придавлю вас, как давит колес-

нища, нагруженная снопами, — и у проворного не станет силы бежать, и крепкий 14
не удержит крепости своей, и храбрый не спасет своей жизни, ни стреляющий из 15
лука не устоит, ни скороход не убежит, ни сидящий на коне не спасет своей жизни.
И самый отважный из храбрых убежит нагой в тот день, говорит Господь. 16

3
Слушайте слово сие, которое Господь изрек на вас, сыны Израилевы, на все 2
племя, которое вывел Я из земли Египетской, говоря: только вас признал Я из 3
всех племен земли, потому и взыщу с вас за все беззакония ваши. Пойдут ли двое 4
вместе, не сговорившись между собою? Ревет ли лев в лесу, когда нет перед ним 5
добычи? подает ли свой голос львенок из логовища своего, когда он ничего не пой- 6
мал? Попадет ли птица в петлю на земле, когда силка нет для нее? Поднимется ли 7
с земли петля, когда ничего не попало в нее? Трубит ли в городе труба, — и народ 8
не испугался бы? Бывает ли в городе бедствие, которое не Господь попустил бы? 9
Ибо Господь Бог ничего не делает, не открыв Своей тайны рабам Своим, проро- 10
кам. Лев начал рыкать, — кто не содрогнется? Господь Бог сказал, — кто не будет 11
пророчествовать? Провозгласите на кровлях в Азоте и на кровлях в земле Египет- 12
ской и скажите: соберитесь на горы Самарии и посмотрите на великое бесчинство 13
в ней и на притеснения среди нее. Они не умеют поступать справедливо, говорит 14
Господь: насилием и грабежом собирают сокровища в чертоги свои. Посему так 15
говорит Господь Бог: вот неприятель, и притом вокруг всей земли! он низложит 16
могущество твое, и ограблены будут чертоги твои. Так говорит Господь: как *иногда* 17
пастух исторгает из пасти львиной две голени или часть уха, так спасены будут сыны 18
Израилевы, сидящие в Самарии в углу постели и в Дамаске на ложе. Слушайте и 19
засвидетельствуйте дому Иакова, говорит Господь Бог, Бог Саваоф. Ибо в тот день, 20
когда Я взыщу с Израиля за преступления его, взыщу и за жертвенники в Вефиле, 21
и отсечены будут роги алтаря, и падут на землю. И поражу дом зимний вместе 22
с домом летним, и исчезнут дома с украшениями из слоновой кости, и не станет 23
многих домов, говорит Господь.

4
Слушайте слово сие, телицы Васанские, которые на горе Самарийской, вы, при- 5
тесняющие бедных, угнетающие нищих, говорящие господам своим: «подавай, и 6
мы будем пить!» Клялся Господь Бог святостью Своею, что вот, придут на вас дни, 7
когда повлекут вас крюками и остальных ваших удами. И сквозь проломы стен 8
выйдете, каждая, как случится, и бросите все убранство чертогов, говорит Господь. 9
Идите в Вефиль — и грешите, в Галгал — и умножайте преступления; приносите 10
жертвы ваши каждое утро, десятины ваши хотя через каждые три дня. Приноси- 11
те в жертву благодарения квасное, провозглашайте о добровольных приношениях 12
ваших и разглашайте о них, ибо это вы любите, сыны Израилевы, говорит Господь 13
Бог. За то и дал Я вам голые зубы во всех городах ваших и недостаток хлеба во всех 14
селениях ваших; но вы не обратились ко Мне, говорит Господь. И удерживал от 15
вас дождь за три месяца до жатвы; проливал дождь на один город, а на другой город 16
не проливал дождя; один участок напоюем был дождем, а другой, не окропленный 17
дождем, засыхал. И сходились два-три города в один город, чтобы напиться воды, 18
и не могли досыта напиться; но и тогда вы не обратились ко Мне, говорит Господь. 19
Я поражал вас ржою и блеклостью хлеба; множество садов ваших и виноградни- 20
ков ваших, и смоковниц ваших, и маслин ваших пожирала гусеница, — и при всем 21
том вы не обратились ко Мне, говорит Господь. Посылал Я на вас моровую язву, 22
подобную Египетской, убивал мечом юношей ваших, отводя коней в плен, так что 23
смерд от станов ваших поднимался в ноздри ваши; и при всем том вы не обратились 24
ко Мне, говорит Господь. Производил Я среди вас разрушения, как разрушил Бог 25
Содом и Гоморру, и вы были выхвачены, как головня из огня, — и при всем том вы

12 не обратились ко Мне, говорит Господь. Посему так поступлю Я с тобою, Израиль; и как Я так поступлю с тобою, то приготовься к сретению Бога твоего, Израиль, 13 ибо вот Он, Который образует горы, и творит ветер, и объявляет человеку намерения его, утренний свет обращает в мрак, и шествует превыше земли; Господь Бог Саваоф — имя Ему.

5, 2 Слушайте это слово, в котором я подниму плач о вас, дом Израилев. Упала, не 3 встает более дева Израилева! повержена на земле своей, и некому поднять ее. Ибо так говорит Господь Бог: город, выступавший тысячею, останется только с сотнею, 4 и выступавший сотнею, останется с десятком у дома Израилева. Ибо так говорит 5 Господь дому Израилеву: взыщите Меня, и будете живы. Не ищите Вефиля и не ходите в Галгал, и в Вирсавию не странствуйте, ибо Галгал весь пойдет в плен и 6 Вефиль обратится в ничто. Взыщите Господа, и будете живы, чтобы Он не устремился на дом Иосифов как огонь, который пожрет его, и некому будет погасить 7 его в Вефиле. О, вы, которые суд превращаете в отраву и правду повергаете на 8 землю! Кто сотворил семизвездие и Орион, и претворяет смертную тень в ясное утро, а день делает темным как ночь, призывает воды морские и разливает их по 9 лицу земли? — Господь имя Ему! Он укрепляет опустошителя против сильного, 10 и опустошитель входит в крепость. А они ненавидят обличающего в воротах и гнушаются тем, кто говорит правду. Итак за то, что вы попираете бедного и берете от него подарки хлебом, вы построите дома из тесаных камней, но жить не будете в них; разведете прекрасные виноградники, а вино из них не будете пить. 12 Ибо Я знаю, как многочисленны преступления ваши и как тяжки грехи ваши: вы 13 враги правого, берете взятки и извращаете в суде дела бедных. Поэтому разумный 14 безмолвствует в это время, ибо злое это время. Ищите добра, а не зла, чтобы вам остаться в живых, — и тогда Господь Бог Саваоф будет с вами, как вы говорите. 15 Возненавидьте зло и возлюбите добро, и восстановите у ворот правосудие; может 16 быть, Господь Бог Саваоф помилует остаток Иосифов. Посему так говорит Господь Бог Саваоф, Вседержитель: на всех улицах будет плач, и на всех дорогах будут восклицать: «увы, увы!», и призовут земледельца сетовать и искусных в плачевных 17 песнях — плакать, и во всех виноградниках будет плач, ибо Я пройду среди тебя, 18 говорит Господь. Горе желающим дня Господня! для чего вам этот день Господень? 19 он тьма, а не свет, то же, как если бы кто убежал от льва, и попался бы ему навстречу медведь, или если бы пришел домой и оперся рукою о стену, и змея ужалила бы 20, 21 его. Разве день Господень не мрак, а свет? он тьма, и нет в нем сияния. Ненавижу, отвергаю праздники ваши и не обоняю жертв во время торжественных собраний 22 ваших. Если вознесете Мне всесожжение и хлебное приношение, Я не приму их и не призрю на благодарственную жертву из тучных тельцов ваших. Удали от Меня 23 шум песней твоих, ибо звуков гуслей твоих Я не буду слушать. Пусть, как вода, 24 течет суд, и правда — как сильный поток! Приносили ли вы Мне жертвы и хлебные 25 дары в пустыне в течение сорока лет, дом Израилев? Вы носили скинию Молохову 26 и звезду бога вашего Ремфана, изображения, которые вы сделали для себя. За то Я переселю вас за Дамаск, говорит Господь; Бог Саваоф — имя Ему!

6 Горе беспечным на Сионе и надеющимся на гору Самарийскую именитым первенствующего народа, к которым приходит дом Израиля! Пройдите в Калне и посмотрите, оттуда перейдите в Емаф великий и спуститесь в Геф Филистимский: 3 не лучше ли они сих царств? не обширнее ли пределы их пределов ваших? Вы, которые день бедствия считаете далеким и приближаете торжество насилия, — вы, 4 которые лежите на ложах из слоновой кости и нежитесь на постелях ваших, едите 5 лучших овнов из стада и тельцов с тучного пастбища, поете под звуки гуслей, ду-

мая, что владеете музыкальным орудием, как Давид, пьете из чаш вино, мажетесь 6
 наилучшими мастями, и не болезнуете о бедствии Иосифа! За то ныне пойдут они в 7
 плен во главе пленных, и кончится ликование изнеженных. Клянется Господь Бог 8
 Самим Собою, и так говорит Господь Бог Саваоф: гнушаюсь высокомерием Иакова
 и ненавижу чертоги его, и предам город и все, что наполняет его. И будет: если в 9
 каком доме останется десять человек, то умрут и они, и возьмет их родственник их 10
 или сожигатель, чтобы вынести кости их из дома, и скажет находящемуся при доме:
 есть ли еще у тебя кто? Тот ответит: нет никого. И скажет сей: молчи! ибо нельзя 11
 упоминать имени Господня. Ибо вот, Господь даст повеление и поразит большие 12
 дома расселинами, а малые дома — трещинами. Бегают ли кони по скале? можно ли
 распахать ее волами? Вы между тем суд превращаете в яд и плод правды в горечь;
 вы, которые восхищаетесь ничтожными вещами и говорите: «не своею ли силою 13
 мы приобрели себе могущество?» Вот Я, говорит Господь Бог Саваоф, воздвигну 14
 народ против вас, дом Израилев, и будут теснить вас от входа в Емаф до потока в
 пустыне.

Такое видение открыл мне Господь Бог: вот, Он создал саранчу в начале произ- 7
 растания поздней травы, и это была трава после царского покоса. И было, когда она 2
 окончила есть траву на земле, я сказал: Господи Боже! пощади; как устоит Иаков?
 он очень мал. И пожалел Господь о том; «не будет сего», сказал Господь. Такое 3, 4
 видение открыл мне Господь Бог: вот, Господь Бог произвел для суда огонь, — и он
 пожрал великую пучину, пожрал и часть земли. И сказал я: Господи Боже! остано- 5
 ви; как устоит Иаков? он очень мал. И пожалел Господь о том; «и этого не будет», 6
 сказал Господь Бог. Такое видение открыл Он мне: вот, Господь стоял на отвесной 7
 стене, и в руке у Него свинцовый отвес. И сказал мне Господь: что ты видишь, 8
 Амос? Я ответил: отвес. И Господь сказал: вот, положу отвес среди народа Моего,
 Израиля; не буду более прощать ему. И опустошены будут *жертвенные* высоты 9
 Исааковы, и разрушены будут святилища Израилевы, и восстану с мечом против
 дома Иеровоамова. И послал Амасия, священник Вефильский, к Иеровоаму, ца- 10
 рю Израильскому, сказать: Амос производит возмущение против тебя среди дома
 Израилева; земля не может терпеть всех слов его. Ибо так говорит Амос: «от меча 11
 умрет Иеровоам, а Израиль непременно отведен будет пленным из земли своей».
 И сказал Амасия Амосу: провидец! пойд и удались в землю Иудину; там ешь хлеб, 12
 и там пророчествуй, а в Вефиле больше не пророчествуй, ибо он святыня царя и
 дом царский. И отвечал Амос и сказал Амасии: я не пророк и не сын пророка; я был 13
 пастух и собирал сикоморы. Но Господь взял меня от овец и сказал мне Господь: 14
 «иди, пророчествуй к народу Моему, Израилю». Теперь выслушай слово Господне. 15
 Ты говоришь: «не пророчествуй на Израиля и не произноси слов на дом Исааков».
 За это, вот что говорит Господь: жена твоя будет обесчещена в городе, сыновья и до- 16
 чери твои падут от меча, земля твоя будет разделена межевою вервью, а ты умрешь
 в земле нечистой, и Израиль непременно выведен будет из земли своей. 17

Такое видение открыл мне Господь Бог: вот корзина со спелыми плодами. И 8, 2
 сказал Он: что ты видишь, Амос? Я ответил: корзину со спелыми плодами. Тогда
 Господь сказал мне: приспел конец народу Моему, Израилю: не буду более про-
 щать ему. Песни чертога в тот день обратятся в рыдание, говорит Господь Бог; 3
 много будет трупов, на всяком месте будут бросать их молча. Выслушайте это, 4
 алчущие поглотить бедных и погубить нищих, — вы, которые говорите: «когда-то 5
 пройдет новолуние, чтобы нам продавать хлеб, и суббота, чтобы открыть житницы,
 уменьшить меру, увеличить цену сикля и обманывать неверными весами, чтобы 6
 покупать неимущих за серебро и бедных за пару обуви, а высевки из хлеба прода-

7 вать». Клялся Господь славою Иакова: поистине во веки не забуду ни одного из
8 дел их! Не поколеблется ли от этого земля, и не восплачет ли каждый, живущий
на ней? Взмолнется вся она, как река, и будет подниматься и опускаться, как река
9 Египетская. И будет в тот день, говорит Господь Бог: произведу закат солнца в
10 полдень и омрачу землю среди светлого дня. И обращу праздники ваши в сетова-
ние и все песни ваши в плач, и возложу на все чресла вретище и плешь на всякую
11 голову; и произведу *в стране* плач, как о единственном сыне, и конец ее будет — как
горький день. Вот наступают дни, говорит Господь Бог, когда Я пошлю на землю
12 голод, — не голод хлеба, не жажду воды, но жажду слышания слов Господних. И
будут ходить от моря до моря и скитаться от севера к востоку, ища слова Господня,
13 и не найдут его. В тот день истаявать будут от жажды красивые девы и юноши,
14 которые клянутся грехом Самарийским и говорят: «жив бог твой, Дан! и жив путь
в Вирсавию!» — Они падут и уже не встанут.

9 Видел я Господа стоящим над жертвенником, и Он сказал: ударь в притолоку
над воротами, чтобы потряслись косяки, и обрушь их на головы всех их, остальных
же из них Я поражу мечом: не убежит у них никто бегущий и не спасется из них
2 никто, желающий спастись. Хотя бы они зарылись в преисподнюю, и оттуда рука
3 Моя возьмет их; хотя бы взошли на небо, и оттуда свергну их. И хотя бы они
скрылись на вершине Кармила, и там отыщу и возьму их; хотя бы сокрылись от
4 очей Моих на дне моря, и там повелю морскому змею уязвить их. И если пойдут в
плен впереди врагов своих, то повелю мечу и там убить их. Обращу на них очи Мои
5 на беду им, а не во благо. Ибо Господь Бог Саваоф коснется земли, — и она растает,
и восплачут все живущие на ней; и поднимется вся она как река, и опустится как река
6 Египетская. Он устроил горние чертоги Свои на небесах и свод Свой утвердил на
7 земле, призывает воды морские, и изливает их по лицу земли; Господь имя Ему. Не
таковы ли, как сыны Ефиоплян, и вы для Меня, сыны Израилевы? говорит Господь.
Не Я ли вывел Израиля из земли Египетской и Филистимлян — из Кафтора, и
8 Арамлян — из Кира? Вот, очи Господа Бога — на грешное царство, и Я истреблю
9 его с лица земли; но дом Иакова не совсем истреблю, говорит Господь. Ибо вот, Я
повелю и рассыплю дом Израилев по всем народам, как рассыпают зерна в решете,
10 и ни одно не падает на землю. От меча умрут все грешники из народа Моего,
11 которые говорят: «не постигнет нас и не придет к нам это бедствие!» В тот день
Я восстановлю скинию Давидову падшую, заделаю трещины в ней и разрушенное
12 восстановлю, и устрою ее, как в дни древние, чтобы они овладели остатком Едома и
всеми народами, между которыми возвестится имя Мое, говорит Господь, творящий
13 все сие. Вот, наступят дни, говорит Господь, когда пахарь застанет еще жнеца, а
топчущий виноград — сеятеля; и горы источать будут виноградный сок, и все холмы
14 потекут. И возвращу из плена народ Мой, Израиля, и застроят опустевшие города
и поселятся в них, насадят виноградники и будут пить вино из них, разведут сады
15 и станут есть плоды из них. И водворю их на земле их, и они не будут более
исторгаемы из земли своей, которую Я дал им, говорит Господь Бог твой.